



**mipaaf**  
Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Registrovino 2.0

Il registro vitivinicolo del SIAN per  
gestire on-line tutte le operazioni  
enologiche della cantina

ARSIAL 23 giugno 2016



**mipaaf**  
Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Gli obiettivi del registro

La dematerializzazione dei “registri vitivinicoli”, avviata dal Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali in attuazione del DL 91/2014 “CAMPO LIBERO” rappresenta un passo importante verso la semplificazione e la razionalizzazione dei procedimenti amministrativi dell’azienda vitivinicola

La misura coinvolge **oltre 60.000 aziende vinicole** e consentirà l’eliminazione dei registri cartacei compreso gli adempimenti connessi come la vidimazione

Si tratta per i produttori di vino di una innovazione che, se da una parte dà un deciso taglio alla burocrazia, semplificando la modalità di tenuta del registro, dall’altra rappresenta un ulteriore passo nel processo di digitalizzazione del comparto agricoltura rappresentato dal piano ‘Agricoltura 2.0’

ARSIAL 23 giugno 2016

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Gli obiettivi del registro

Procedure semplici e lineari, nessuna necessità di stampe periodiche e eliminazione della vidimazione preventiva dei registri

Ma non solo, la dematerializzazione dei registri consentirà agli organi di controllo la consultazione a distanza e la possibilità di effettuare le verifiche senza necessariamente recarsi in azienda con una notevole riduzione dei costi per la PA ed uno sgravio delle incombenze per gli imprenditori



In definitiva un buon modo per ottenere un modello vitivinicolo più efficiente e razionale a tutela delle nostre Denominazioni di Origine

ARSIAL 23 giugno 2016

3

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Come funziona il registro

Il **REGISTROVINO 2.0** unifica tutti i registri di cantina (registro di vinificazione, conti speciali, registri di imbottigliamento e di commercializzazione ecc.) in un unico “**sistema di registrazione**”, ed è l’unico registro che va tenuto per il settore vitivinicolo

Nel registro telematico, al pari dei registri cartacei, l’operatore annota, nelle diverse “**SCHEDE OPERAZIONI**” le **entrate, le trasformazioni, le elaborazioni, i trattamenti enologici e le uscite dallo stabilimento o dal deposito**

In pratica, basta scegliere il codice operazione, indicare la data e il numero dell’operazione, la quantità ed annotare tutte le caratteristiche che identificano il prodotto vitivinicolo e registrare l’operazione

ARSIAL 23 giugno 2016

4

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Come funziona il registro

Nel registro telematico tutte le operazioni vanno registrate secondo un ordine cronologico coerente, per esempio se viene effettuato un carico di prodotto vitivinicolo sottoposto ad un successivo taglio per essere poi imbottigliato e venduto, è **necessario rispettare la successione temporale nella registrazione delle operazioni**: il taglio deve seguire il carico ed essere precedente all'imbottigliamento e alla vendita.

Per semplificare le annotazioni, il prodotto vitivinicolo in giacenza può essere selezionato con il tasto operativo «**CERCA PRODOTTI ESISTENTI**» che si può utilizzare anche per registrare prodotti con le medesime caratteristiche

ARSIAL 23 giugno 2016

5

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Cosa fare per attivare il registro



Il registro telematico è tenuto in formato elettronico nell'ambito dei servizi del **SIAN – Sistema Informativo Agricolo Nazionale**.

Deve essere attivato un distinto registro telematico per ogni stabilimento/deposito, che possiede un proprio codice **ICQRF** rilasciato dall'Ispettorato Repressione Frodi competente per territorio.

ARSIAL 23 giugno 2016

6

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Cosa fare per attivare il registro

Per la annotazione delle operazioni di cantina (e dei fornitori/destinatari interessati dalle movimentazioni) è possibile utilizzare una duplice modalità :

- il **sistema on-line** per la registrazione diretta delle operazioni
- il **sistema di interscambio** di dati in modalità web-service

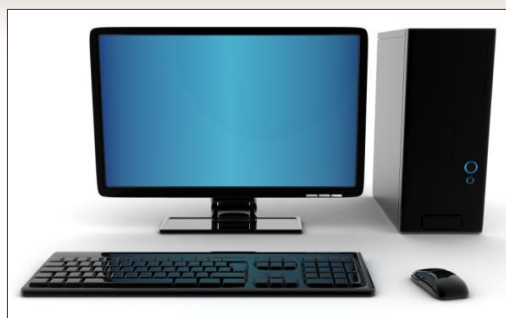
Nel primo caso l'operatore si autentica al portale internet del MIPAAF (<http://mipaaf.sian.it>) con le proprie credenziali personali e procede direttamente on-line alla registrazione delle diverse operazioni

Nel secondo caso la modalità di trasmissione non prevede un intervento diretto dell'operatore in quanto il colloquio avviene in automatico tra il sistema informatico gestionale dell'operatore ed il SIAN

ARSIAL 23 giugno 2016

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Cosa fare per attivare il registro



ARSIAL 23 giugno 2016

8

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Iscriversi al SIAN

Prima di iniziare a lavorare con il registro devono essere effettuate alcune **OPERAZIONI PRELIMINARI**, comuni ad entrambe le modalità di tenuta del registro.

Il primo passo è iscriversi al SIAN (**attualmente sono già iscritte circa 1.350 aziende**) accedendo al sito [mipaaf.sian.it](http://mipaaf.sian.it) e selezionando la voce **ACCESSO ALL'AREA RISERVATA > ISCRIZIONE UTENTE** dove indicare il tipo di registro (vitivinicolo), il codice fiscale dell'azienda, il codice fiscale del rappresentante legale, una mail (dove si riceverà il PIN e la password di primo accesso) e allegare un documento di riconoscimento in corso di validità.



ARSIAL 23 giugno 2016

9

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Associare codice ICQRF

Si accede poi al SIAN con le credenziali ricevute (**ACCESSO ALL'AREA RISERVATA**) e, prima di utilizzare il registro di carico e scarico (o delegarne la tenuta), si **ASSOCIA** il codice ICQRF del proprio stabilimento al registro vitivinicolo

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali

Verifica e assegnazione codice ICQRF

Utente Operatore: BPTNLSI815322007

LISTA STABILIMENTI

Regione Sicilia SUBBITI ANTONELLA Codice Fiscale: BPTNLSI815322007

1 record trovato, visualizzati da 1 a 1.

Codice ICQRF	Partenza	Indirizzo	Altro Registro (carico/scarico)	Data ultima ordinazione	Regione coinvolta
NASQA		VA DE MILLE 4 SORRIBATO (ME)			Birra Latticini Marmellate Sottoli e Paste Specialità Siciliane

La funzione consente di associare uno stabilimento ad uno o più registri dematerializzati. Se nella lista è presente interesse accedere al dettaglio (colonna Richiedi Registro) e indicare i corrispondenti registri collegati. Viceversa non è presente nella lista, selezionare il pulsante NUOVO per comunicare i dati dello stabilimento e richiedere il codice ICQRF. ATTENZIONE: Se nella lista sono riscontrati indirizzi duplicati o altre anomalie è necessario segnalare tale all'Ufficio ICQRF componendo selezionando il pulsante ANOMALIE CON RICHIESTA REGISTRI se l'anomalia riguarda dati da validare collegare i registri o il pulsante ANOMALIE SENZA RICHIESTA REGISTRI se l'anomalia riguarda invece dati che non devono essere collegati a registri.

TORNA INDIETRO NUOVO ANOMALIE CON RICHIESTA REGISTRI ANOMALIE SENZA RICHIESTA REGISTRI

DIPARTIMENTO

**ICQRF**


ISPETTORATO CENTRALE DELLA TUTELA DELLA QUALITÀ E REPRESSIONE Frodi DEI PRODOTTI AGRO-ALIMENTARI

ARSIAL 23 giugno 2016

10

**mipaaf**  
Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Il sistema web-service



ARSIAL 23 giugno 2016 11

**mipaaf**  
Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Web-service - Come funziona

Nel sistema di interscambio tramite web-service la trasmissione dei dati non prevede un intervento “umano” in quanto il colloquio avviene in automatico tra il sistema informatico gestionale dell’operatore ed il SIAN

Per poter realizzare questa modalità di interscambio è necessario che il sistema informatico dell’azienda che coopera con il SIAN realizzi le componenti software dedicate alla trasmissione delle informazioni previste dal registro in aderenza alle specifiche tecniche pubblicate dal SIAN

Il Ministero mette a disposizione della filiera una apposita **piattaforma di prova** (<https://registri.sian.it>) per consentire il test delle componenti di interscambio con il SIAN prima della messa a regime

ARSIAL 23 giugno 2016 12

## Web-service – Le credenziali

The image shows a screenshot of the Mipaaf website's registration interface. On the left is a form with various fields for user information. On the right is a document titled 'Modulo di adesione per l'accesso al servizio cooperazione agricoltura' (Attachment form for access to the agricultural cooperation service). The document contains text in Italian regarding the registration process, including a section for 'Responsabilità della richiesta' (Request responsibility) and 'Richiesta firmata' (Signed request). To the right of the document is a photograph of a white USB key with an orange cap.

Per richiedere le credenziali di accesso al sistema di cooperazione di test (**attualmente sono accreditate circa 400 aziende**) occorre compilare la richiesta di adesione (disponibile nel sito istituzionale del Ministero) stamparla, firmarla digitalmente e inviarla via PEC all'indirizzo [seam2@pec.politicheagricole.gov.it](mailto:seam2@pec.politicheagricole.gov.it)

ARSIAL 23 giugno 2016

13

## La documentazione del registro

Per una corretta fruizione dei servizi è disponibile la documentazione seguente :

- ❑ **Guida alle operazioni preliminari** (iscrizione, assegnazione codice ICQRF ecc.)
- ❑ **Guida pratica sulla operazioni di registro** che descrive con schede di sintesi ed esempi pratici come si utilizzano i diversi codici operazione
- ❑ **Manuale delle codifiche** contenenti i codici utilizzati (es. categoria, classificazione, zona viticola ecc.)

Per la parte web-service la documentazione a corredo consiste in :

- ❑ **Documento tecnico che descrive le regole tecniche per l'interscambio con il SIAN** (compreso XSD e WSDL dove è riportata la definizione della struttura dei dati e le regole applicate)
- ❑ **Norme per l'impostazione del file XML e file di esempio**

ARSIAL 23 giugno 2016

# La documentazione del registro

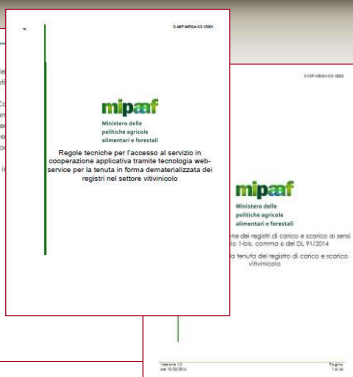
## Documentazione Tecnica Registri

Il Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali, in attuazione a quanto previsto dall'art. 30 dei sopracitati "Servizi di Cooperazione Applicativa" per l'accesso e l'intercambio delle informazioni presenti:

Tali servizi, erogati nel rispetto di quanto previsto dall'articolo 19 del Decreto legislativo n. 196/2003 (C-privacy), sono messi a disposizione, previa sottoscrizione di apposita convenzione alle Pubbliche amministrazioni che in forza di disposizioni normative devono cooperare con il Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali e il primo passo da effettuare per poter procedere alla richiesta e successivo stipula di Convenzione di Cooperazione Informatica erogati dal Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali (Mipaaf).

Per accedere ai Servizi di Cooperazione Applicativa occorre effettuare la "Richiesta di Convenzione", il cui modello è disponibile in formato PDF e prevede il diritto a tutte le fasi della procedura, nonché la finalità situazionale cui i dati richiesti sono strumentali.

- ◆ Paste alimentari e stinatti (S-MIP-MRGA-K3-10001)
- ◆ Sostanze zuccherine (S-MIP-MRGC-K3-10001)
- ◆ Latte conservato (S-MIP-MRQD-K3-10001)
- ◆ Produzione burro (S-MIP-MRGE-K3-10001)
- ◆ Guida alla gestione dei servizi web
- ◆ Guida rapida tenuta reg. carico scarico latte conservato
- ◆ Guida rapida tenuta reg. carico scarico stinatti e paste
- ◆ Guida rapida tenuta reg. carico scarico sost. zuccherine
- ◆ Guida rapida tenuta reg. carico scarico produzione burro
- ◆ FAQ registri carico scarico
- ◆ Esempi di XML per la modalità web-service



**Tutta la documentazione è disponibile selezionando la voce AGRICOLTURA > REGISTRI DEMATERIALIZZATI > DOCUMENTAZIONE TECNICA**

ARSIAL 23 giugno 2016

15

# Richiedere assistenza



ARSIAL 23 giugno 2016

16



**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## L'assistenza al registro

Per rispondere in modo efficace e rapido alle richieste di aiuto, il servizio di assistenza prevede un supporto specializzato attivabile direttamente dall'utente.

Il servizio ha il compito di gestire le richieste di assistenza e supporto che riguardano sia i servizi on-line (iscrizione al portale, reset della password, utilizzo delle funzioni, chiarimenti su normativa e circolari ecc.) che le componenti di interscambio (accesso al sistema di cooperazione, utilizzo dei web-service, problematiche sulla trasmissione dei dati ecc.).

Il servizio, attivo dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 13 e dalle 14 alle 17 (con esclusione delle festività nazionali), è disponibile al seguente indirizzo <http://assistenzaregistri.politicheagricole.it>

ARSIAL 23 giugno 2016

17

## L'assistenza – Inserire una richiesta

Per inserire una richiesta di assistenza è sufficiente selezionare la voce **APRI UN NUOVO TICKET** e compilare il modulo riportando innanzitutto le informazioni di contatto (è utile anche un riferimento telefonico dove essere ricontattati) e una descrizione della problematica riscontrata riportando un sufficiente livello di dettaglio (è possibile anche allegare dei file)

**mipaaf**  
Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

Benvenuto nel SERVIZIO TECNICO DI SUPPORTO per l'utilizzo (8/1/2015)

Questo servizio consente agli operatori che utilizzano i registri di carico e scarico inoltrare una richiesta di assistenza al Centro tecnico di supporto. Inserendo in questo direttamente alla casella di posta elettronica indicata, potrete inoltre avere ulteriori dettagli sulla segnalazione.

Vi raccomandiamo di specificare nella richiesta tutte le informazioni di dettaglio e risoluzione della segnalazione (se necessario potete allegare anche file fino a 20 MB).

**Apri un Nuovo Ticket**

Si prega di fornire cortesemente il numero maggiore di dettagli così da potervi assistere al meglio. Per aggiornare un ticket già aperto, effettuare il login.

**Apri un Nuovo Ticket**

**mipaaf**  
Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

Opz. Accedi

Pagina Iniziale FAQ Apri un Nuovo Ticket Verifica Stato Ticket

**Apri un Nuovo Ticket**

Compila il modulo sottostante per aprire un nuovo ticket.

Categoria:

**Informazioni di contatto**  
In questa sezione specificare i dati dell'azienda ed il nominativo del referente che potrà essere contattato dal servizio tecnico di supporto

Codice Fiscale Azienda:

Nominativo referente:

Email:

Cellulare:

Telefono:

Fascia oraria per essere ricontattato:

**Descrizione della richiesta**  
In questa sezione specificare il quale ambito si riferisce la richiesta e una descrizione della problematica riscontrata fornendo il maggiore numero di dettagli possibili

Tipologia:

Dettaglio:

Dettaglio problematica

ARSIAL 23 giugno 2016

18

## L'assistenza – Lo stato della richiesta

Per seguire lo stato di lavorazione di una segnalazione occorre selezionare il pulsante **VERIFICA STATO TICKET** indicando la email specificata nel modulo in fase di inserimento della richiesta ed il numero del ticket rilasciato dal centro di supporto è possibile seguire lo stato di lavorazione della vostra segnalazione

The image shows two screenshots of the mipaaf website. The left screenshot is the 'Verifica Stato Ticket' form, which includes fields for 'Indirizzo e-mail:' and 'Numero Ticket:' (with an example 'per esempio 051243') and a 'Visualizza Ticket' button. The right screenshot is the 'Verifica Stato Ticket' page, which features a welcome message, a description of the service, and two main buttons: 'Apri un Nuovo Ticket' and 'Verifica Stato Ticket'.

ARSIAL 23 giugno 2016

19

**mipaaf**

Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Le domande più frequenti



Tutte le richieste che pervengono al centro di assistenza sono classificate e catalogate ed inserite nelle FAQ (le risposte alle domande più frequenti)

Le FAQ sono consultabili accedendo alla sezione **DOCUMENTAZIONE** del sito [mipaaf.sian.it](http://mipaaf.sian.it) e sono organizzate per argomento

Ricordate che le **FAQ** sono in costante aggiornamento, in quanto periodicamente il documento viene integrato con le nuove domande/risposte di interesse per tutta la filiera

ARSIAL 23 giugno 2016

20

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Accedere al registro

The screenshot shows the mipaaf website interface. At the top, there is a navigation bar with the text "Come fare per" and "Accesso all'area riservata". Below this, there are four main menu items: "Agricoltura", "Pesca", "Ippica", and "Statistiche". The "Agricoltura" menu is highlighted. Underneath, there is a "Primo piano" section with a graphic of colored lines and text describing the portal's services. To the right, there is a "News" section with three items dated 01/04/2016, each with a right-pointing arrow. The bottom right corner of the screenshot shows "Archivio notizie" with a right-pointing arrow.

ARSIAL 23 giugno 2016

21

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Accedere al registro

Per accedere al registro telematico occorre selezionare nella homepage la voce **AGRICOLTURA > REGISTRI DEMATERIALIZZATI > REGISTRO DI CARICO E SCARICO VITIVINICOLO**

Nel menu si trovano due distinti link, il primo riporta il termine **PROVA** e rappresenta il servizio di registro "di prova" da utilizzare per familiarizzare con le funzioni disponibili in cui si possono liberamente registrare operazioni, movimentazioni e anagrafiche al solo scopo di esercitazione

Il secondo Link «**REGISTRO UFFICIALE**» rappresenta il registro "vero e proprio" e sostituirà **COMPLETAMENTE I REGISTRI CARTACEI VIDIMATI**

Il passaggio al Registro Ufficiale comporta la chiusura dei registri cartacei e la loro conservazione per 5 anni

ARSIAL 23 giugno 2016

22

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

## Le operazioni di registro

**Simulazione operativa delle operazioni di :**

**Definizione di un nuovo soggetto in Anagrafica**

**Definizione di una vigna**

**Gestione di un vaso vinario**

**GIIN – Giacenza iniziale**

**CASD – Acquisto di un prodotto vitivinicolo**

**PIGI - Pigiatura**

**IMBO - Imbottigliamento**

ARSIAL 23 giugno 2016

**mipaaf**Ministero delle  
politiche agricole  
alimentari e forestali

**Grazie dell'attenzione**

[romeo.vanzini@sin.it](mailto:romeo.vanzini@sin.it)

ARSIAL 23 giugno 2016

24